叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 1 个章节

1. 堪萨斯州西部和俄克拉荷马州(pliocene And Pleistocene Records Of Fossil) 000001

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

堪萨斯州西部和俄克拉荷马州(Pliocene and Pleistocene Records of Fossil)
第1/1页

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 281]
[页 -]

[第281页]

['plaiəsiːn][ænd; ənd]['plaistəusiːn] ['rekərdz] [ʌv; əv]['fɑːs(ə)l]
Pliocene and Pleistocene Records of Fossil
上新世 和 更新世 记录 的 化石

上新世和更新世化石记录

['təːtlz] [frʌm; frəm] ['westərn] ['kænzəs][ænd; ənd]
Turtles from Western Kansas and
乌龟 从 西 堪萨斯州 和

来自堪萨斯州西部的乌龟

[ˌoʊkləˈhoʊmə]
Oklahoma
俄克拉荷马州

俄克拉荷马州

[baɪ]
BY
经过

经过

['edwɪn] [siː] . ['gælˌbrɛθ]
EDWIN C . GALBREATH
埃德温 C . 喘息

埃德温·C·加尔布雷斯

[ˌjuːnɪˈvɜːrsəti][ʌv; əv]['kænzəs] [prbli'keiʃnz]
University of Kansas Publications
大学 的 堪萨斯州 出版物

堪萨斯大学出版社

[mjuˈziːəm][ʌv; əv]['nætʃ(ə)rəl]['hɪstri; 'hɪstəri]
Museum of Natural History
博物馆 的 自然的 历史

自然历史博物馆

['vɑːljəm] [wʌn] , [noʊ] . - , [piː'piː] . - - -
Volume 1 , No . 17 , pp . 281 - 284
体积 1 , 不 . - , pp . - - -

第1卷，第17期，第281-284页

['ɔːgəst] - , -
August 16 , 1948
八月 - , -

1948年8月16日

[ˌjuːnɪˈvɜːrsəti][ʌv; əv]['kænzəs]
University of Kansas
大学 的 堪萨斯州

堪萨斯大学

LAWRENCE1948
LAWRENCE1948
LAWRENCE1948

劳伦斯1948

[[ˌpiː ˈdʒiː] -]
[Pg 282]
[页 -]

[第282页]

[ˌjuːnɪˈvɜːrsəti][ʌv; əv][ˈkænzəs] [prbliˈkeiʃnz] , [mjuˈziːəm][ʌv; əv][ˈnætʃ(ə)rəl][ˈhɪstri; ˈhɪstəri]
University of Kansas Publications , Museum of Natural History
大学 的 堪萨斯州 出版物 , 博物馆 的 自然的 历史

堪萨斯大学自然历史博物馆出版物

[ˈeditəz] : [iː] . [ˈreɪmənd] [hɔːl] , [ˈtʃermən] ; [eɪtʃ] . [eɪtʃ] . [leɪn] , [ˈedwərd] [eɪtʃ] . [ˈteilə]
Editors : E . Raymond Hall , Chairman ; H . H . Lane , Edward H . Taylor
编辑 : E . 雷蒙德 大厅 , 主席 ; H . H . 车道 , 爱德华 H . 泰勒

编辑：E. Raymond Hall（主席）；HH Lane、Edward H. Taylor

[ˈvɑːljəm] [wʌn] , [noʊ] . - , [piːˈpiː] . - - -
Volume 1 , No . 17 , pp . 281 - 284
体积 1 , 不 . - , pp . - - -

第1卷，第17期，第281-284页

[ˈɔːgəst] - , -
August 16 , 1948
八月 - , -

1948年8月16日

[ˌjuːnɪˈvɜːrsəti][ʌv; əv][ˈkænzəs]
University of Kansas
大学 的 堪萨斯州

堪萨斯大学

[ˈlɔːrəns] , [ˈkænzəs]
Lawrence , Kansas
劳伦斯 , 堪萨斯州

堪萨斯州劳伦斯

[ˈprɪntɪd] [baɪ]
PRINTED BY
打印 经过

印刷者

[ˈfɝːd] [vɔɪlənd] , [ˈdʒunjɝ] . , [steɪt] [ˈprɪntər]
FERD VOILAND , JR . , STATE PRINTER
费尔德 沃兰德 , JR . , 状态 打印机

FERD VOILAND, JR.，国家印刷商

[təˈpiːkə] , KANSAS194822 - -
TOPEKA , KANSAS194822 - 3341
托皮卡 , KANSAS194822 - -

堪萨斯州托皮卡 194822-3341

[[ˌpiː ˈdʒiː] -]
[Pg 283]
[页 -]

[第283页]

['plaiəsi:n][ænd; ənd]['plaistəusi:n] ['rekərdz] [ʌv; əv]['fɑ:s(ə)l] ['tə:tlz] [frʌm; frəm] ['westərn] ['kænzəs][ænd; ənd]

Pliocene	and	Pleistocene	Records	of	Fossil	Turtles	from	Western	Kansas	and
上新世	和	更新世	记录	的	化石	乌龟	从	西	堪萨斯州	和

[ˌoʊkləˈhoʊmə]

Oklahoma
俄克拉荷马州

堪萨斯州西部和俄克拉荷马州上新世和更新世龟类化石记录

[baɪ]

By
经过

经过

['edwɪn] [si:] . ['gælˌbrɛθ]

EDWIN	C	.	GALBREATH
埃德温	C	.	喘息

埃德温·C·加尔布雷斯

[ɪn][ðə; ði] ['vɜ:rtɪbrət] [ˌpæliɔntə'lɔdʒikl, 'pei-] [kə'lekʃ(ə)n] [æt; ət][ðə; ði][ˌju:nɪ'vɜ:rsəti][ʌv; əv]['kænzəs][mju'zi:əm]

In	the	vertebrate	paleontological	collection	at	the	University	of	Kansas	Museum
在	这	脊椎动物	古生物学	收藏	在	这	大学	的	堪萨斯州	博物馆

[ʌv; əv]['nætʃ(ə)rəl]['hɪstri; 'hɪstəri][ðer; ðər][ɑ:r; ər] ['meni] ['frægmənts][ʌv; əv] ['tə:tlz] [ðæt] [hæv; həv] [bɪn]

of	Natural	History	there	are	many	fragments	of	turtles	that	have	been
的	自然的	历史	那里	是	许多	片段	的	海龟	那	有	到过

[kə'lektɪd] ,

collected	,
集	,

堪萨斯大学自然历史博物馆的脊椎动物古生物学藏品中，保存着许多收集到的龟类化石碎片。

['dʒen(ə)rəli][ɪn] [kə'nekʃ(ə)n] [wɪð; wɪθ][ðə; ði][ˌekskə'veɪʃ(ə)n][ɔ:r] [rɪ'kʌvəri] [ʌv; əv] ['ʌðər] ['fɒslz] .

generally	in	connection	with	the	excavation	or	recovery	of	other	fossils	.
一般来说	在	联系	和	这	挖掘	或者	恢复	的	其他	化石	.

通常与挖掘或回收其他化石有关。

[ðə; ði][dʒə'nerɪk][aɪˌdentɪfɪ'keɪʃ(ə)n][ʌv; əv] [ðɪs] [mə'tɪriəl] [ɪz]['pɑ:səb(ə)l][ɪn] ['meni] ['instənsiz] ,

The	generic	identification	of	this	material	is	possible	in	many	instances	,
这	通用的	鉴别	的	这	材料	是	可能的	在	许多	实例	,

在许多情况下，可以对这种材料进行一般性鉴定。

[ænd; ənd] [sʌtʃ] [aiˌdentifi'keiʃənz] [gɪv] [nu:] [ænd; ənd][ɪm'pɔ:rt(ə)nt][ˌdʒi:ə'lɑ:dʒɪk(ə)l][ænd; ənd]

and	such	identifications	give	new	and	important	geological	and
和	这样的	身份识别	给	新的	和	重要的	地质	和

[ˌdɪstrɪ'bju:ʃənl] ['rekərdz][fɔ:r; fər]['dʒenərə][ɪn] [ɪg'zɪstəns] [tə'deɪ] .

distributional	records	for	genera	in	existence	today	.
分布	记录	为了	属	在	存在	今天	.

这样的鉴定为现存的属提供了新的、重要的地质和分布记录。

[ɔ:l] ['kætəlɔ:g] ['nʌmbərz] [rɪ'fɜ:r][tu:; tə][ðə; ði] ['vɜ:rtɪbrət] [ˌpæliɔntə'lɔdʒikl, 'pei-] [kə'lekʃ(ə)n] [ɪn][ðə; ði]

All	catalogue	numbers	refer	to	the	vertebrate	paleontological	collection	in	the
全部	目录	数字	参考	到	这	脊椎动物	古生物学	收藏	在	这

[ˌju:nɪ'vɜ:rsəti][ʌv; əv]['kænzəs][mju'zi:əm][ʌv; əv]['nætʃ(ə)rəl]['hɪstri; 'hɪstəri] .

University	of	Kansas	Museum	of	Natural	History	.
大学	的	堪萨斯州	博物馆	的	自然的	历史	.

所有目录编号均指堪萨斯大学自然历史博物馆的脊椎动物古生物学藏品。

['fæməli] [ˌkinə'stə:nidi:]

Family	KINOSTERNIDAE
家庭	动胸科

动胸科

[ˌkaɪnə'stɜːrnən][ɛs'piː] .
Kinosternon **sp** **.**
基诺斯特农 sp .

Kinosternon sp.

[noʊ] . - [kən'sɪsts] [ʌv; əv] ['frægmənts] [ʌv; əv] ['mɑːrdʒɪn(ə)l] , - , [ænd; ənd]
No **.** **7729** **consists** **of** **fragments** **of** **marginals** **,** **costals** **,** **and** **plastronal**
不 . - 由 的 片段 的 边缘 , - , 和 腹腔
['elɪmənts; 'eləmənts] [kə'lektɪd] [frʌm; frəm] ['ɛdsən] ['kwɑːri] ,
elements **collected** **from** **Edson** **Quarry** **,**
元素 集 从 埃德森 采石场 ,

第7729号标本由从埃德森采石场采集的边缘骨、肋骨和腹板碎片组成。

['ʃəːmən] ['kaʊnti] , ['kænzəs] .
Sherman **County** **,** **Kansas** **.**
谢尔曼 县 , 堪萨斯州 .

堪萨斯州谢尔曼县。

[ðə; ði] [eɪdʒ] [ɪz] ['mɪd(ə)l] ['plaiəsiːn] (-) .
The **age** **is** **middle** **Pliocene** **(** **Hemphillian** **)** **.**
这 年龄 是 中间 上新世 (-) .

其年代为中新世（亨普希尔期）。

[noʊ] . - , [kən'sɪstɪŋ] [ʌv; əv] [ə; eɪ] ['nuːkəl] , [ænd; ənd] ['frægmənts] [ʌv; əv] ['mɑːrdʒɪn(ə)l] , - ,
No **.** **7679** **,** **consisting** **of** **a** **nuchal** **,** **and** **fragments** **of** **marginals** **,** **costals** **,**
不 . - , 由 的 一个 颈项 , 和 片段 的 边缘 , - ,
[ænd; ənd] - [ɪz] [frʌm; frəm] [naɪ] [sɪŋk] ,
and **neurals** **is** **from** **Nye** **Sink** **,**
和 - 是 从 奈伊 下沉 ,

第7679号标本，由一块颈骨和一些边缘骨、肋骨和神经骨碎片组成，来自奈伊水槽。

[saɪˌzaɪˌksaɪˌgzaɪ] [rɛntʃ] , ['miːd] ['kaʊnti] , ['kænzəs] , [ænd; ənd] [ɪz] [ʌv; əv] ['plaistəusiːn] [eɪdʒ] .
XI **Ranch** **,** **Meade** **County** **,** **Kansas** **,** **and** **is** **of** **Pleistocene** **age** **.**
十一 牧场 , 米德 县 , 堪萨斯州 , 和 是 的 更新世 年龄 .

XI 牧场位于堪萨斯州米德县，属于更新世时期。

['eni] ['fɑːs(ə)l] ['rekɔːd; rɪ'kɔːd] [ʌv; əv] [ˌkaɪnə'stɜːrnən] [ɪz] [ə; eɪ] ['welkəm] [faɪnd] ,
Any **fossil** **record** **of** **Kinosternon** **is** **a** **welcome** **find** **,**
任何 化石 记录 的 基诺斯特农 是 一个 欢迎 寻找 ,

任何有关基诺斯特农（Kinosternon）的化石记录都是令人欣喜的发现。

[ænd; ənd] [ðiːz] [tuː] ['spesimənz] [gɪv] [nuː] ['deɪtə] [bəuθ] [æz; əz] [tuː; tə] [eɪdʒ] [ænd; ənd] [ˌdɪstrɪ'bjuːʃ(ə)n] .
and **these** **two** **specimens** **give** **new** **data** **both** **as** **to** **age** **and** **distribution** **.**
和 这些 二 标本 给 新的 数据 两个都 作为 到 年龄 和 分配 .

这两个标本提供了有关年龄和分布的新数据。

[haʊ'evər] , [ˌaɪ 'tiː] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] ['emfəsaizd] [ðæt] [ðiːz] [aiˌdentifi'keiʃənz] [ɑːr; ər] [beɪst] [ɑːn] ['frægmənts]
However **,** **it** **should** **be** **emphasized** **that** **these** **identifications** **are** **based** **on** **fragments**
然而 , 它 应该 是 强调 那 这些 身份识别 是 基于 在 片段
, [ænd; ənd] [ɑːr; ər] ['tentətɪv] .
, **and** **are** **tentative** **.**
, 和 是 暂定的 .

但是，需要强调的是，这些鉴定是基于碎片进行的，并且只是初步的。

['fæməli] ['emididiː]
Family **EMYDIDAE**
家庭 泽虾科

鸡眼虫科

- [ɛs'piː] .
Pseudemys **sp** **.**
- sp .

拟龟属

[noʊ] . - , [ˈʃəːmən] [ˈkaʊnti] ; - , [ˈsuːɜˑd] [ˈkaʊnti] ; [ænd; ənd] - , [ˈmiːd] [ˈkaʊnti] , [ɑːr; ər]

No	.	5613	,	Sherman	County	;	6784	,	Seward	County	;	and	4728	,	Meade	County	,	are
不	.	-	,	谢尔曼	县	;	-	,	西沃德	县	;	和	-	,	米德	县	,	是

[θriː] [ʌv; əv] [ˈmeni] [ˈfrægmənts] ,

three	of	many	fragments	,
三	的	许多	片段	,

谢尔曼县第5613号、苏厄德县第6784号和米德县第4728号，只是众多碎片中的三个。

[ˈmeɪnli] [ˈelɪmənts; ˈeləmənts][ʌv; əv][ðə; ði] [ˈnuːkəl] [pleɪt] [ænd; ənd][ˈplæstrən] , [ðæt] [wɜːr; wər] [kəˈlektɪd]

mainly	elements	of	the	nuchal	plate	and	plastron	,	that	were	collected
主要	元素	的	这	颈项	盘子	和	胸甲	,	那	是	集

[frʌm; frəm][ˈɛdsən] [ˈkwɑːri] ,

from	Edson	Quarry	,
从	埃德森	采石场	,

主要包括从埃德森采石场采集的颈板和腹甲的部件。

[ˈʃəːmən] [ˈkaʊnti] , [ˈkænzəs] , [ænd; ənd][frʌm; frəm][ˈmɪd(ə)l][ænd; ənd] [leɪt] [ˈplaiəsiːn][bedz][ɪn] [ˈsuːɜˑd]

Sherman	County	,	Kansas	,	and	from	middle	and	late	Pliocene	beds	in	Seward
谢尔曼	县	,	堪萨斯州	,	和	从	中间	和	晚的	上新世	床	在	西沃德

[ænd; ənd] [ˈmiːd] [ˈkauntiz] , [ˈkænzəs] , [rɪˈspektɪvli] .

and	Meade	counties	,	Kansas	,	respectively	.
和	米德	县	,	堪萨斯州	,	分别	.

分别来自堪萨斯州谢尔曼县，以及堪萨斯州苏厄德县和米德县的中新世和晚新世地层。

[ðə; ði] [ˈspiːʃiːz] [ˌreprɪˈzentɪd] [ˈkænɑːt][biː; bi] [ˌdɪfəˈrenʃieɪtɪd] [frʌm; frəm] [ˈspiːʃiːz] [ʌv; əv] - [ˈlɪvɪŋ]

The	species	represented	cannot	be	differentiated	from	species	of	Pseudemys	living
这	物种	代表	不能	是	差异化的	从	物种	的	-	活的

[təˈdeɪ] .

today	.
今天	.

所代表的物种与现存的拟龟属物种无法区分。

[ˈspiːʃiːz] [ʌv; əv] - [ɑːr; ər] [ˈkɑːmən] [ˈɔːlsoʊ][ɪn][moʊst][ʌv; əv][ðə; ði][ˈplaistəusiːn] [diˈpɔzits] [ʌv; əv]

Species	of	Pseudemys	are	common	also	in	most	of	the	Pleistocene	deposits	of
物种	的	-	是	常见的	还	在	最多	的	这	更新世	存款	的

[ˈwestərn] [ˈkænzəs] .

western	Kansas	.
西	堪萨斯州	.

在堪萨斯州西部的大部分更新世地层中，也常见到拟龟属（Pseudemys）的物种。

[ˈfæməli] [tesˈtjuːdinədiː]

Family	TESTUDINIDAE
家庭	龟鳖科

龟鳖科

[tesˈtuːdoʊ; tesˈtjuːdoʊ][ɛsˈpiː] .

Testudo	sp	.
睾丸	sp	.

Testudo sp.

[ɪn][ˈdʒen(ə)rəl] ,

In	general	,
在	一般的	,

一般来说，

[tuː] ['rekəgnaɪzəbl] [laɪnz] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['dʒiːnəs] [tes'tuːdoʊ; tes'tjuːdoʊ] [ɪg'zɪstɪd] [ɪn] ['westərn] ['kænzəs] ['dʊrɪŋ]
two recognizable lines of the genus Testudo existed in western Kansas during
二 可识别的 线条 的 这 属 睾丸 存在 在 西 堪萨斯州 期间

['ɜːrli] ['plaiəsiːn] [tuː; tə] [mɪd] - ['plaistəusiːn] [taɪm] — [ə; eɪ] [laɪn] [ʌv; əv] [lɑːrdʒ] [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ]
early Pliocene to mid - Pleistocene time — a line of large testudinates with a
早期的 上新世 到 中 - 更新世 时间 — 一个 线 的 大的 龟甲 和 一个

['kærəpeɪs] [θriː]
carapace three
甲壳 三

在早更新世至中更新世时期，堪萨斯州西部存在着两种可辨识的龟鳖属（Testudo）物种——一种是背甲三节的大型龟鳖类动物，另一种是背甲三节的大型龟鳖类动物。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 284]
[页 -]

[第284页]

[tuː; tə] [fɔːr] [fiːt] [lɔːŋ] ,
to four feet long ,
到 四 脚 长的 ,

长达四英尺

[ænd; ənd] [wʌn] [laɪn] [ʌv; əv] ['smɔːlər] ['tɔːtɪsiz] [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] ['ruːˌgoʊs; ruː'goʊs] ['kærəpeɪs] [ə'prɑːksɪmətli]
and one line of smaller tortoises with a rugose carapace approximately
和 一 线 的 较小的 陆龟 和 一个 皱褶的 甲壳 大约

[sɪks] [tuː; tə] [naɪn] [ɪntʃɪz] [ɪn] [daɪ'æmɪtər] .
six to nine inches in diameter .
六 到 九 英寸 在 直径 .

还有一类体型较小的陆龟，背甲粗糙，直径约六至九英寸。

- [tes'tuːdoʊ; tes'tjuːdoʊ] - (['hɪbɚd] , -) [ɪz] [ðə; ði] [best] [noʊn] [ʌv; əv] [ðiːz] ['smɔːlər]
Hibbard's Testudo riggsi (Hibbard , 1944) is the best known of these smaller
- 睾丸 - (希巴德 , -) 是 这 最好的 已知 的 这些 较小的

['təːtlz] .
turtles .
海龟 .

希伯德氏龟（Testudo riggsi）（Hibbard，1944）是这些小型龟类中最著名的。

- [ɛs'piː] .
Gopherus sp .
- sp .

地鼠属

[noʊ] . - [ɪz] [frʌm; frəm] [ðə; ði] ['plaistəusiːn] [ʌv; əv] ['hɑːrpər] ['kaʊnti] , ['kænzəs] ,
No . 5935 is from the Pleistocene of Harper County , Kansas ,
不 . - 是 从 这 更新世 的 哈珀 县 , 堪萨斯州 ,

编号 5935 的地层来自堪萨斯州哈珀县的更新世地层。

[ænd; ənd] [noʊ] . - [ɪz] [frʌm; frəm] [ðə; ði] ['ɜːrli] ['plaistəusiːn] [ʌv; əv] ['biːvər] ['kaʊnti] , [ˌoʊklə'hoʊmə] .
and No . 7677 is from the early Pleistocene of Beaver County , Oklahoma .
和 不 . - 是 从 这 早期的 更新世 的 海狸 县 , 俄克拉荷马州 .

7677 号地块来自俄克拉荷马州比弗县的早更新世地层。

[iːtʃ] [ɪz] [kəm'poʊzd] [ʌv; əv] - [ænd; ənd] - [wɪtʃ] [meɪ] [biː; bi] [rɪ'fɜːrd] [tuː; tə] [ðɪs] ['dʒiːnəs] .
Each is composed of costals and neurals which may be referred to this genus .
每个 是 由 的 - 和 - 哪个 可能 是 指 到 这 属 .

每条神经都由肋骨和神经组成，可以归入该属。

[ðer; ðər] [saɪz] ['ɪndɪˌkeɪts] [æn; ən] ['ænɪm(ə)l] [kən'sɪdərəbli] ['lɑːrdʒər] [ðæn; ðən] ['eni] [ɑːn] ['rekɔːd; rɪ'kɔːd] ,
Their size indicates an animal considerably larger than any on record ,
他们的 尺寸 表示 一个 动物 相当 更大的 比 任何 在 记录 ,

它们的大小表明，这是一种比任何有记录的动物都要大得多的动物。

[ænd; ənd] ['prɑ:bəbli] [ðiːz] ['spesimənz] [ˌreprɪ'zent] [ə; eɪ] [nuː] ['spiːʃiːz] .

and	probably	these	specimens	represent	a	new	species	.
和	大概	这些	标本	代表	一个	新的	物种	.

这些标本很可能代表了一个新物种。

['fæməli] ['kelidrədi:]

Family	CHELYDRIDAE
家庭	Chelydridae

螯肢动物科

[kɪ'laɪdrə] [ɛs'piː] .

Chelydra	sp	.
切吕德拉	sp	.

Chelydra sp.

[noʊ] . - [ɪz][ðə; ði] [æn'tɪriər] [pɑ:rt][ʌv; əv][ə; eɪ]['plæstrən][frʌm; frəm][ðə; ði]['ɛdsən] ['kwɑ:ri] , ['ʃə:mən]

No	.	6821	is	the	anterior	part	of	a	plastron	from	the	Edson	Quarry	,	Sherman
不	.	-	是	这	前部	部分	的	一个	胸甲	从	这	埃德森	采石场	,	谢尔曼

['kaʊnti] , ['kænzəs] .

County	,	Kansas	.
县	,	堪萨斯州	.

第 6821 号是堪萨斯州谢尔曼县埃德森采石场出土的一块腹甲的前部。

[ðə; ði][eɪdʒ][ɪz]['mɪd(ə)l]['plaiəsiːn] .

The	age	is	middle	Pliocene	.
这	年龄	是	中间	上新世	.

其年代为中新世。

[ðɪs] ['frægmənt][hæz; həz] [bɪn] ['lɪstɪd] [θriː] [taɪmz][ɪn][prɪnt] ,

This	fragment	has	been	listed	three	times	in	print	,
这	分段	有	到过	列出	三	时代	在	打印	,

这段文字曾在印刷品中出现过三次。

[wʌns] ['mɪrli] [æz; əz][ki'ləuniə] (['hævɪŋ] ['refrəns] [tuː; tə][ðə; ði]['ɔːrdər]) (['ædəmz][ænd; ənd]['mɑːrtn] ,

once	merely	as	Chelonia	(	having	reference	to	the	order	)	(	Adams	and	Martin	,
一次	仅仅	作为	切洛尼亚	(	拥有	参考	到	这	命令	)	(	亚当斯	和	马丁	,

-) ,

1931	)	,
-	)	,

曾经仅仅是 Chelonia（指该目）(Adams and Martin, 1931)，

[ænd; ənd] [twaɪs] [baɪ] ['hɪbɚd] (- [ænd; ənd] -) [æz; əz][ki'ləuniə][ɛs'piː] .

and	twice	by	Hibbard	(	1934	and	1939	)	as	Chelonia	sp	.
和	两次	经过	希巴德	(	-	和	-	)	作为	切洛尼亚	sp	.

Hibbard (1934 年和 1939 年) 两次将其命名为 Chelonia sp.

- ['lɪstɪŋ] [wʌz; wəz] ['ɑ:bviəsli] [ə; eɪ]['læpsəs]['kæləmai][fɔ:r; fər] [kɪ'laɪdrə] [sɪns] [hiː; hi] [pleɪst]

Hibbard's	listing	was	obviously	a	lapsus	calami	for	Chelydra	since	he	placed
-	列表	曾是	明显地	一个	失误	卡拉米	为了	切吕德拉	自从	他	放置

[ðə; ði]['dʒiːnəs][ɪn][ðə; ði]['fæməli] ['kelidrədi:] .

the	genus	in	the	family	Chelydridae	.
这	属	在	这	家庭	Chelydridae	.

希伯德对 Chelydra 属的分类显然是一个严重的错误，因为他将该属归入了 Chelydridae 科。

[noʊ] . - [ɪz][pɑːrt][ʌv; əv][ə; eɪ] ['kɑ:stl] [ænd; ənd]['mɑːrdʒɪn(ə)l][frʌm; frəm] ['miːd] ['kaʊnti] , ['kænzəs] .

No	.	6479	is	part	of	a	costal	and	marginals	from	Meade	County	,	Kansas	.
不	.	-	是	部分	的	一个	肋骨	和	边缘	从	米德	县	,	堪萨斯州	.

第 6479 号地块是堪萨斯州米德县沿海和边缘地带的一部分。

[ðɪs] ['spesɪmən] [wʌz; wəz] [ə'soʊsieɪtɪd] [wɪð; wɪθ] - [dɪrɪs] , [ænd; ənd][ɪz]['plaistəusiːn][ɪn][eɪdʒ] .

This	specimen	was	associated	with	Aenocyon	dirus	,	and	is	Pleistocene	in	age	.
这	标本	曾是	联系	和	-	迪鲁斯	,	和	是	更新世	在	年龄	.

该标本与 Aenocyon dirus 有关联，属于更新世时期。

['fæməli] ['trai,əuni'kaidi:]

Family	**TRIONYCHIDAE**
家庭	鼹鼩科

三爪科

- [ɛs'pi:] .

Amyda	**sp**	**.**
-	sp	.

Amyda sp.

[noʊ] . - [ɪz][pɑ:rt][ʌv; əv][ə; eɪ] ['kɑ:stl] [kə'lektɪd] [ɪn] ['su:ɜ˞d] ['kaʊnti] , ['kænzəs] .

No	**.**	**6800**	**is**	**part**	**of**	**a**	**costal**	**collected**	**in**	**Seward**	**County**	**,**	**Kansas**	**.**
不	.	-	是	部分	的	一个	肋骨	集	在	西沃德	县	,	堪萨斯州	.

第 6800 号是堪萨斯州苏厄德县采集的海岸标本的一部分。

[ˌaɪ 'ti:][ɪz] ['pɑ:səbli] [ʌv; əv] ['ɜ:rli] ['plaistəusi:n][eɪdʒ] .

It	**is**	**possibly**	**of**	**early**	**Pleistocene**	**age**	**.**
它	是	可能	的	早期的	更新世	年龄	.

它可能属于早更新世时期。

[noʊ] . - [ɪz][pɑ:rt][ʌv; əv][ə; eɪ] ['kærəpeɪs] [frʌm; frəm] ['mi:d] ['kaʊnti] , ['kænzəs] , ['prɑ:bəbli] [ʌv; əv][ðə; ði]

No	**.**	**7568**	**is**	**part**	**of**	**a**	**carapace**	**from**	**Meade**	**County**	**,**	**Kansas**	**,**	**probably**	**of**	**the**
不	.	-	是	部分	的	一个	甲壳	从	米德	县	,	堪萨斯州	,	大概	的	这

[seɪm] [eɪdʒ] .

same	**age**	**.**
相同的	年龄	.

编号 7568 是堪萨斯州米德县出土的甲壳的一部分，可能与这块甲壳年代相同。

['lɪtərətʃʊr; 'lɪtrətʃər; 'lɪtrətʃʊr] ['saɪtɪd]

LITERATURE	**CITED**
文学	引用

参考文献

['ædəmz] , [el] . [ə; eɪ] . , [ænd; ənd]['mɑ:rtn] , [eɪtʃ] . [ti:] . - .

Adams	**,**	**L**	**.**	**A**	**.**	**,**	**and**	**Martin**	**,**	**H**	**.**	**T**	**.**	**1931**	**.**
亚当斯	,	L	.	一个	.	,	和	马丁	,	H	.	T	.	-	.

Adams, LA 和 Martin, HT1931。

[æn; ən] [ə'dɪʃ(ə)n] [tu:; tə][ðə; ði] ['jjərə?di:l] ['fɔ:nə] [ʌv; əv]['kænzəs][frʌm; frəm][ðə; ði] ['loʊər] ['plaiəsi:n] .

An	**addition**	**to**	**the**	**Urodele**	**Fauna**	**of**	**Kansas**	**from**	**the**	**lower**	**Pliocene**	**.**
一个	添加	到	这	有尾两栖动物	动物群	的	堪萨斯州	从	这	降低	上新世	.

堪萨斯州下新世有尾目动物群新增成员。

['ju:nəv] .

Univ	**.**
大学	.

大学

['kænzəs]['si:, 'ɛs'si:'aɪ] .

Kansas	**Sci**	**.**
堪萨斯州	科学	.

堪萨斯科学

[bʊl] . , - : - - - , [ˌpi:ˌɛl'ɛs] . - - - .

Bull	**.**	**,**	**19**	**:**	**289**	**-**	**297**	**,**	**pls**	**.**	**30**	**-**	**32**	**.**
公牛	.	,	-	:	-	-	-	,	请	.	-	-	-	.

Bull., 19: 289-297, 图 30-32。

['hɪbɜ˞d] , [si:] . ['dʌblju:] . - .

Hibbard	**,**	**C**	**.**	**W**	**.**	**1934**	**.**
希巴德	,	C	.	W	.	-	.

Hibbard，CW1934。

[tuː] [nuː] ['dʒenərə][ʌv; əv] ['fiːlidiː] [frʌm; frəm][ðə; ði]['mɪd(ə)l]['plaiəsiːn][ʌv; əv]['kænzəs] .

Two	new	genera	of	Felidae	from	the	middle	Pliocene	of	Kansas	.
二	新的	属	的	猫科	从	这	中间	上新世	的	堪萨斯州	.

堪萨斯州中新世中期发现的两个猫科新属。

[trænz] . ['kænzəs]['eɪˌkæd] .

Trans	.	Kansas	Acad	.
翻译	.	堪萨斯州	学院	.

Trans. Kansas Acad.

['siː, 'ɛs'siː'aɪ] . , - : - - - , [ˌpiːˌɛl'ɛs] . [fɔːr] - [sɪks] . - .

Sci	.	,	37	:	239	-	255	,	pls	.	4	-	6	.	1939	.
科学	.	,	-	:	-	-	-	,	请	.	4	-	6	.	-	.

科学，37：239-255，图版 4-6。1939 年。

[noʊts] [ɑːn] [ə'dɪʃən(ə)l] ['fɔːnə] [ʌv; əv]['ɛdsən] ['kwɑːri] [ʌv; əv][ðə; ði]['mɪd(ə)l]['plaiəsiːn][ʌv; əv]['kænzəs] .

Notes	on	additional	fauna	of	Edson	Quarry	of	the	middle	Pliocene	of	Kansas	.
笔记	在	额外的	动物	的	埃德森	采石场	的	这	中间	上新世	的	堪萨斯州	.

关于堪萨斯州中新世埃德森采石场其他动物群的注释。

[trænz] . ['kænzəs]['eɪˌkæd] .

Trans	.	Kansas	Acad	.
翻译	.	堪萨斯州	学院	.

Trans. Kansas Acad.

['siː, 'ɛs'siː'aɪ] . , - : - - - , [sɪks] [fɪgz] . - .

Sci	.	,	42	:	457	-	462	,	6	figs	.	1944	.
科学	.	,	-	:	-	-	-	,	6	无花果	.	-	.

科学，42：457-462，6 图。1944。

[ə; eɪ] [nuː] [lænd] ['tɔːrtəs] , [tes'tuːdoʊ; tes'tjuːdoʊ] - , [frʌm; frəm][ðə; ði]['mɪd(ə)l]['plaiəsiːn][ʌv; əv]

A	new	land	Tortoise	,	Testudo	riggsi	,	from	the	middle	Pliocene	of
一个	新的	土地	龟	,	睾丸	-	,	从	这	中间	上新世	的

['suːɝd] ['kaʊnti] , ['kænzəs] .

Seward	County	,	Kansas	.
西沃德	县	,	堪萨斯州	.

堪萨斯州苏厄德县中新世中期发现的一种新的陆龟，学名 Testudo riggsi。

['juːnəv] .

Univ	.
大学	.

大学

['kænzəs]['siː, 'ɛs'siː'aɪ] .

Kansas	Sci	.
堪萨斯州	科学	.

堪萨斯科学

[bʊl] . , - : - - - , [ˌtuː'tuː] [fɪgz] .

Bull	.	,	30	:	71	-	76	,	2	figs	.
公牛	.	,	-	:	-	-	-	,	2	无花果	.

Bull., 30: 71-76, 2 图。

[trænz'mɪtɪd] , [mɑːrtʃ] [eɪt] , - . - - -

Transmitted	,	March	8	,	1948	.	22	-	3341
传输	,	行进	8	,	-	.	-	-	-

1948年3月8日发送。22-3341

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神